

# OPENRUN PRO Mini

Инструкция по  
применению

S811

# Содержание

## КАК ЭТО РАБОТАЕТ

Скачайте приложение Shokz .....	04
Элементы управления наушниками .....	05
Включение/Выключение .....	06
Сопряжение .....	07
Как носить .....	08
Звук .....	09
Многофункциональная кнопка .....	10
Проверка уровня заряда наушников .....	12

## ОСОБЕННОСТИ

Режимы эквалайзера .....	14
Переключение режимов эквалайзера .....	15
Мультисопряжение .....	16
Отключение мультисопряжения .....	22
Изменение языка .....	24

## УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Зарядка .....	27
Предупреждение об обнаружении влаги .....	28
Хранение и обслуживание .....	29
Гарантия .....	31

**ДИАГНОСТИКА** ..... 32

**КОМПЛЕКТАЦИЯ** ..... 33

**НОРМАТИВНО-ПРАВОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ**  
..... 34

---

# Как это работает

# Скачайте приложение Shokz



## Shokz

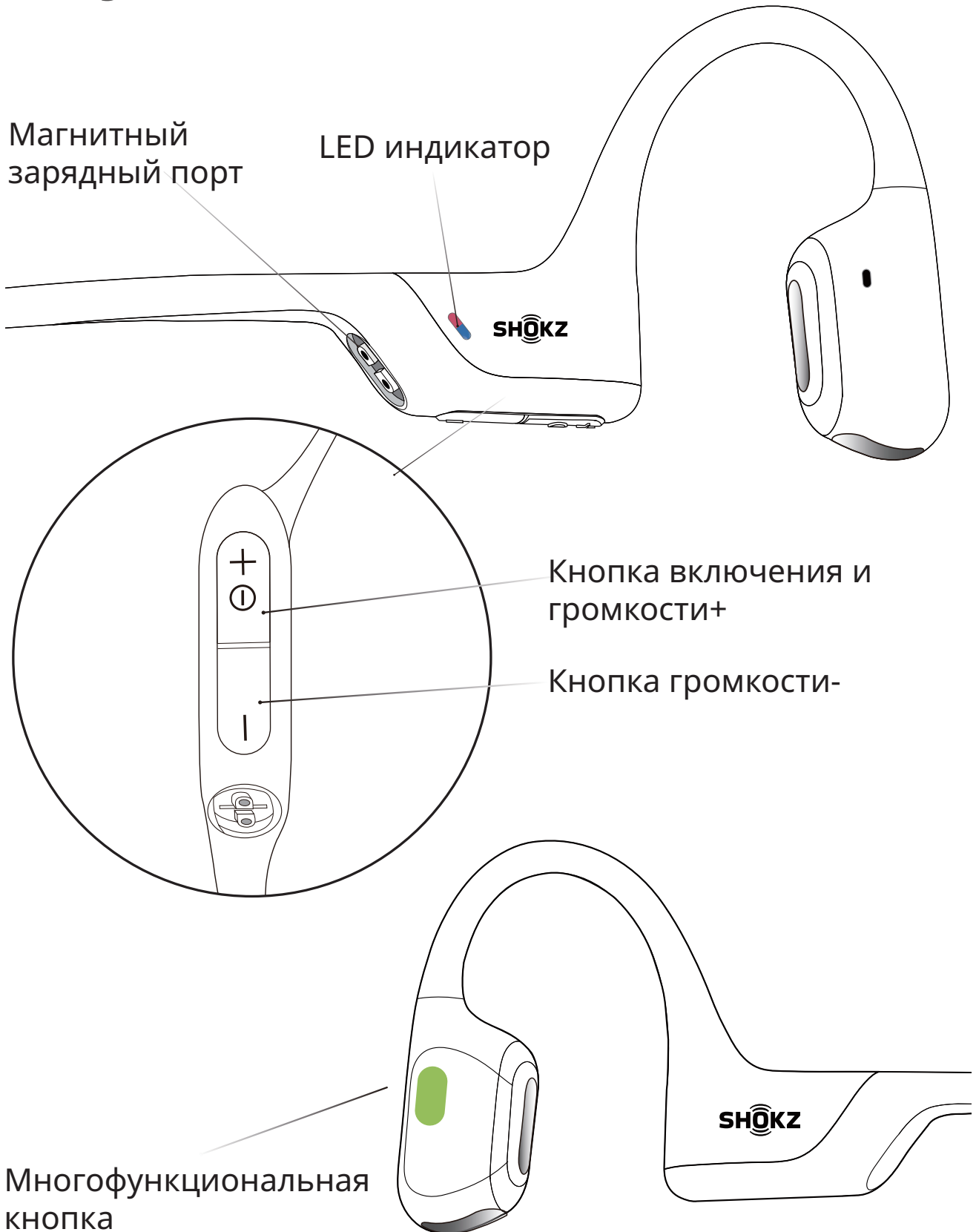


**Управляйте мультисопряжением,  
обновляйте встроенное ПО,  
меняйте режимы эквалайзера и многое другое!  
Скачайте приложение Shokz,  
чтобы легко управлять настройками  
наушников.**

\* Только для ограниченных регионов  
перейдите в раздел "Руководство пользователя" .  
[userguide.shokz.net/openrunpro](http://userguide.shokz.net/openrunpro)  
для получения дополнительной информации.

Apple и логотип Apple являются товарными знаками компании Apple Inc.,  
зарегистрированными в США и других странах.  
Google Play, логотип Google Play и Android являются товарными  
знаками компании Google LLC.

# Элементы управления наушниками



# Включение/Выключение



Кнопка включения и  
громкости+

## **Включение наушников :**

Нажмите и удерживайте кнопку включения и громкости+, пока светодиодный индикатор не загорится синим.

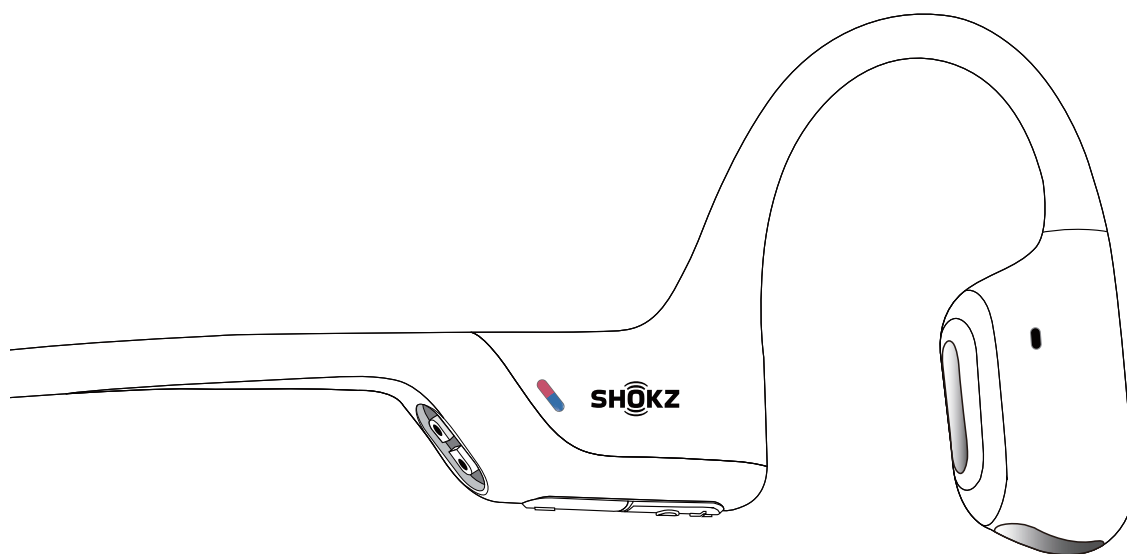
\*Одри скажет: "Welcome to Shokz"

## **Выключение наушников**

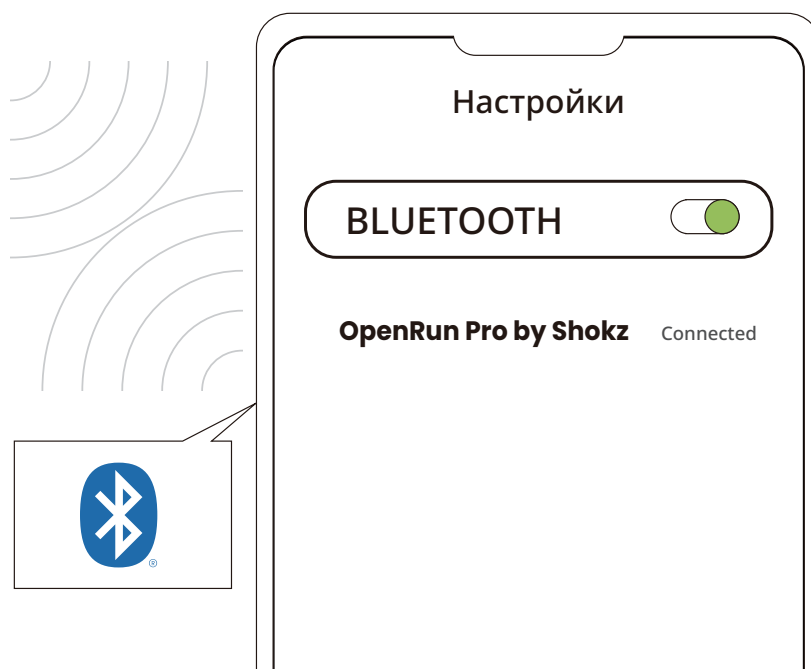
Нажмите и удерживайте кнопку включения и громкости+, пока светодиодный индикатор не загорится красным.

\*Одри скажет: "Power off"

# Сопряжение



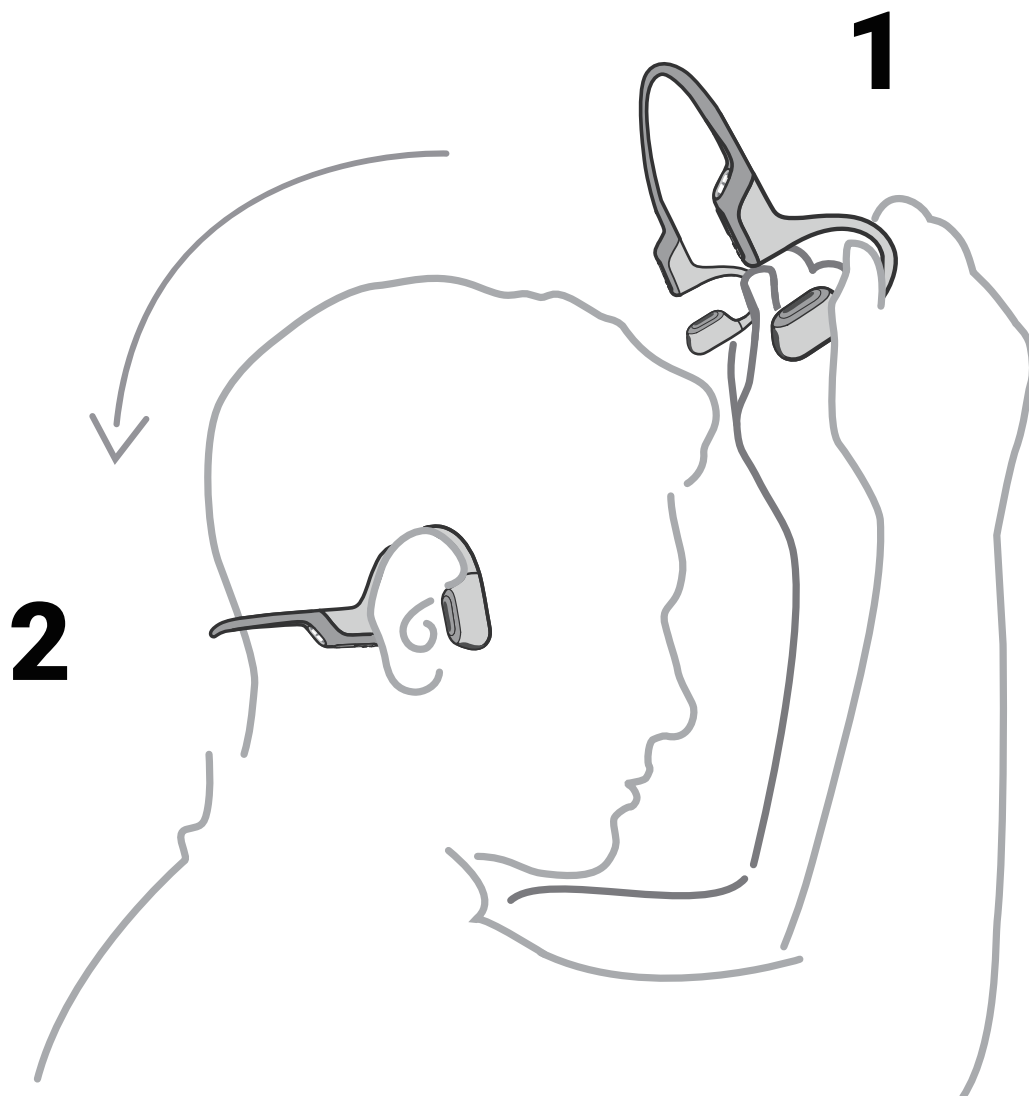
1. Начните с выключенных наушников OpenRun Pro Mini.
2. Нажмите и удерживайте кнопку включения и громкости+, пока светодиодный индикатор не начнет попеременно мигать красным и синим.



3. Откройте настройки Bluetooth вашего устройства и выберите "OpenRun Pro by Shokz". Оуди скажет "connected".



# Как носить



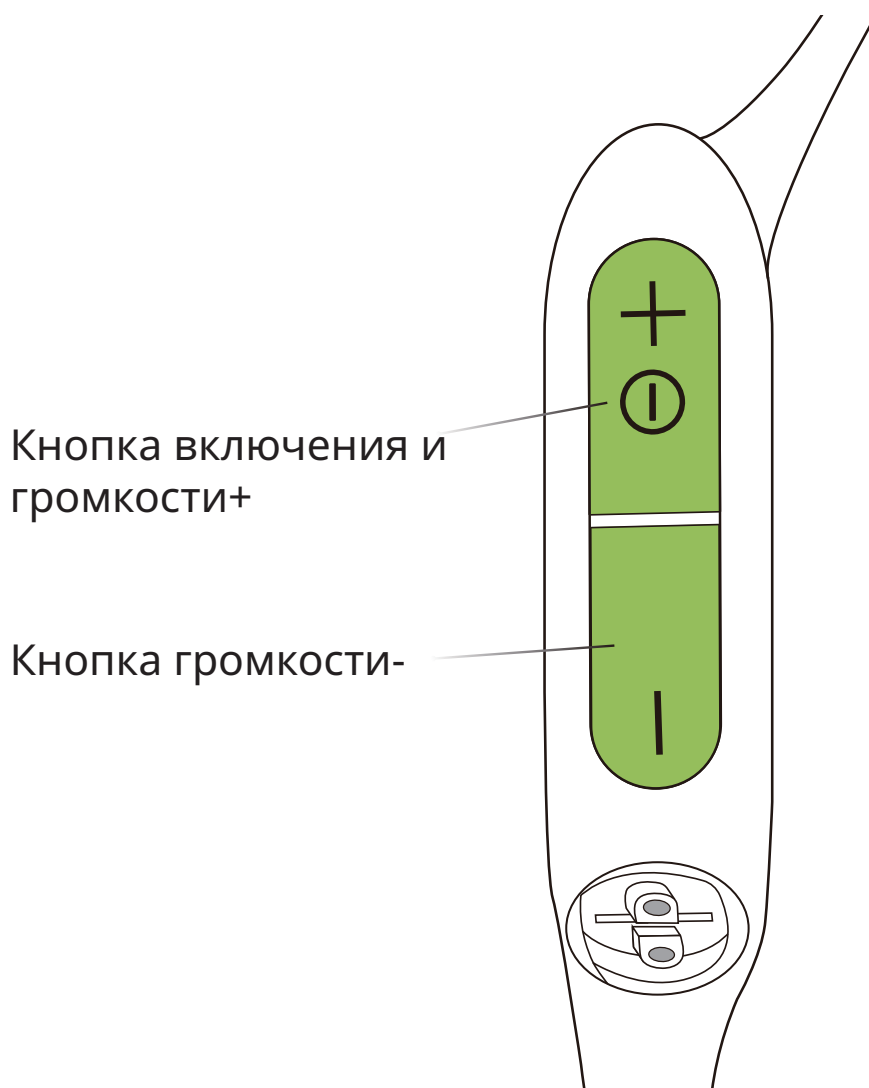
**Возьмите наушники, заведите их за основание шеи сзади, закрепите наушники на ушах, а затем наслаждайтесь музыкой!**

\*Неправильное ношение наушников может вызвать дискомфорт.

# Звук



Управляйте регуляторами громкости во время воспроизведения звука.



## Как изменить громкость :

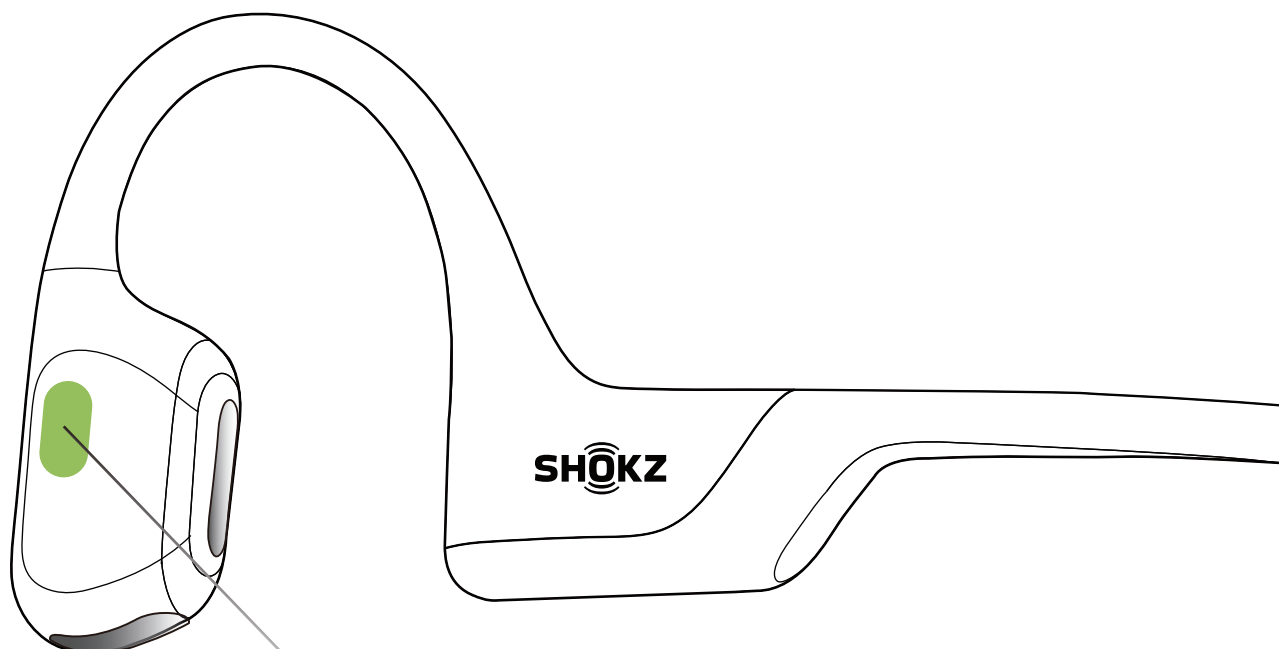
Во время воспроизведения звука отрегулируйте громкость наушников, нажав кнопки "громкость +" или "громкость-".

\* Звуковой сигнал прозвучит, когда громкость будет максимальной.



\*Прослушивание музыки на высокой громкости в наушниках может повлиять на ваш слух, и звук будет искажен.

# Многофункциональная кнопка



Многофункциональная кнопка

▶|| **Старт/Пауза** ●

Нажмите 1 раз

⏮ **Следующая песня** ● ●

Дважды нажмите, пока музыка включена

⏪ **Предыдущая песня** ● ● ●

Трижды нажмите, пока музыка включена

📞 **Ответить на звонок** ●

Нажмите 1 раз

📞 **Закончить звонок** ●

Нажмите 1 раз

# Многофункциональная кнопка

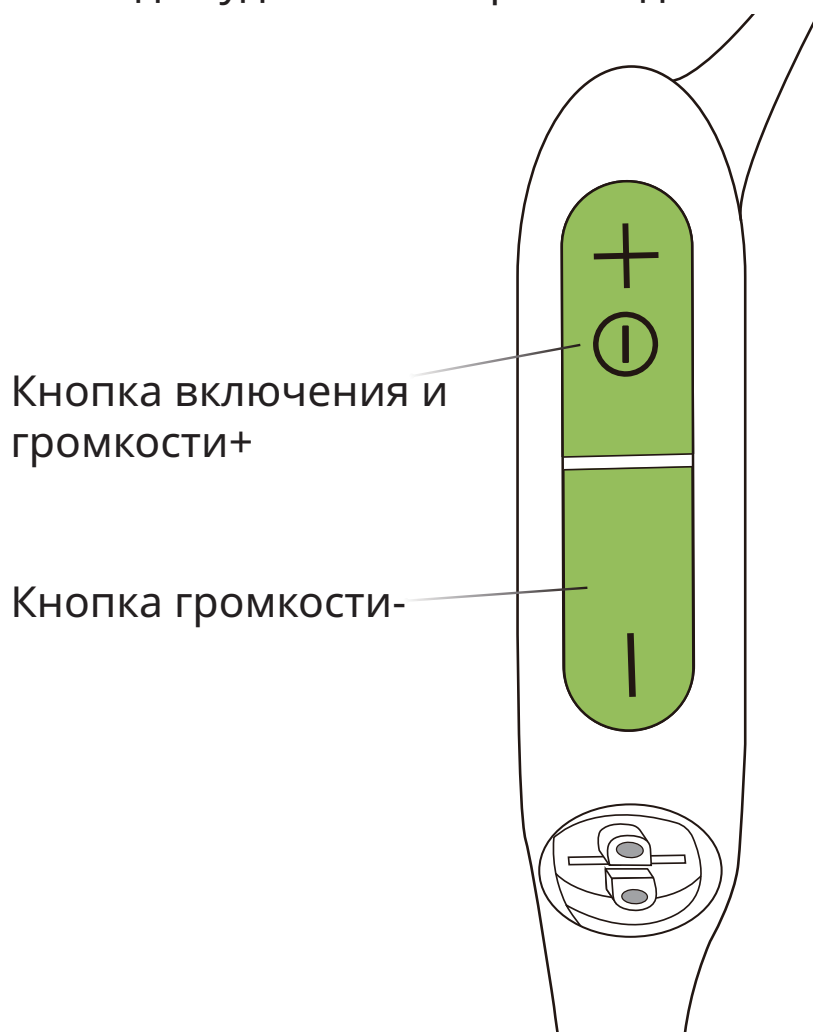
Воспроизведение музыки	Нажмите один раз
Приостановить музыку	Нажмите один раз
Следующая песня	Дважды щелкните во время воспроизведения музыки
Предыдущая песня	Тройной щелчок во время воспроизведения музыки
Голосовой помощник устройства	Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд
Ответить на вызов	Нажмите один раз
Завершение вызова	Нажмите один раз
Отклонить вызов	Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд
Измените язык	Дважды щелкните в состоянии сопряжения (красный и синий индикаторы мигают попеременно)
Ответьте на второй вызов и отклоните текущий вызов	Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд, пока не прозвучит второй входящий вызов.
Ответьте на второй входящий вызов и поставьте текущий вызов на удержание	Нажмите один раз, пока звонит второй входящий вызов.
Переключение между двумя вызовами	Нажмите один раз, пока активны оба вызова.
Hanging up on a multiparty call is the current call	Press and hold for 2 seconds while two calls are active

\*Применимо только для приема телефонных звонков, не для онлайн-звонков

# Проверка уровня заряда наушников



Управляйте кнопками, когда аудио не воспроизводится



## Как проверить состояние батареи :

Нажмите кнопку "Громкость +" или "громкость-", когда музыка приостановлена, Одри сообщит вам о состоянии батареи: \* "Battery high/Battery medium/Battery low/Charge me"\*

- \* Battery high - Высокий уровень заряда батареи
- Battery medium - Средний уровень заряда батареи
- Battery low - Низкий уровень заряда батареи
- Charge me - Необходимо зарядить наушники

---

# Особенности

# Режимы эквалайзера



## Стандартный режим

Сбалансированная частота для прослушивания музыки



## Режим Усиления Голоса

Улучшенные промежуточные частоты для прослушивания аудиокниг, подкастов и т.д.

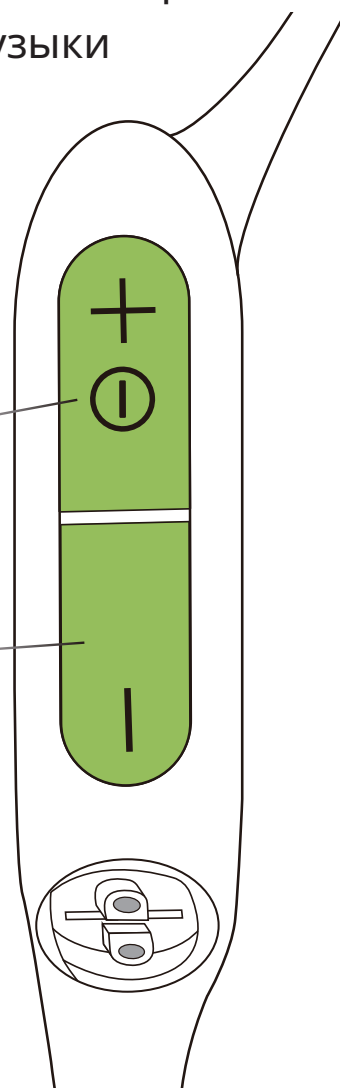
# Переключение режимов эквалайзера



Переключайте режимы во время воспроизведения музыки

Кнопка включения и громкости+

Кнопка громкости-



## Как переключить режим эквалайзера :

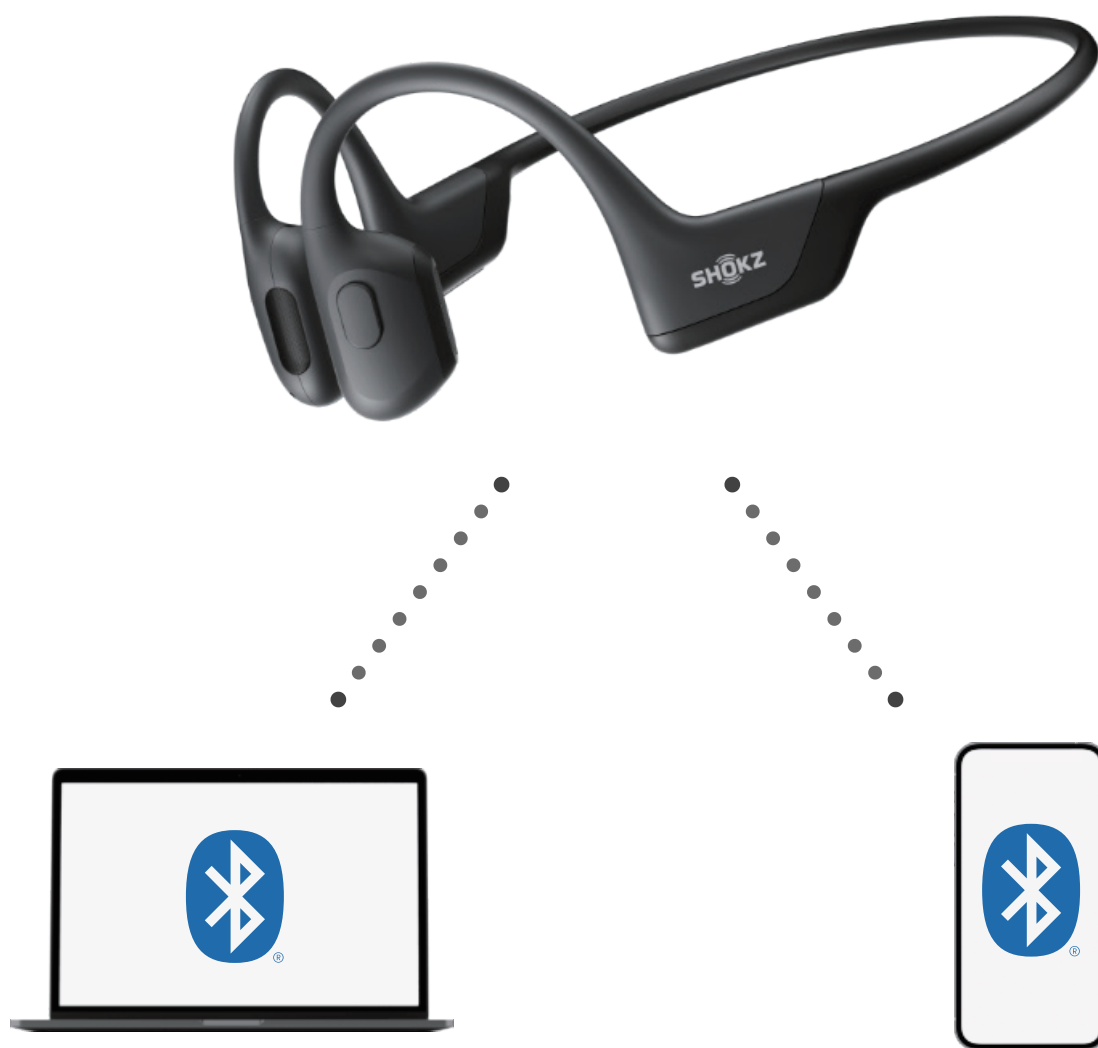
Нажмите и удерживайте обе кнопки (Питание/Громкость + и громкость-) во время воспроизведения музыки, пока вы не услышите звуковой сигнал.

\*Одри скажет: "Standard Mode/Vocal Booster Mode"

\*Вы также можете использовать приложение Shokz для изменения режима эквалайзера



# Мультисопряжение

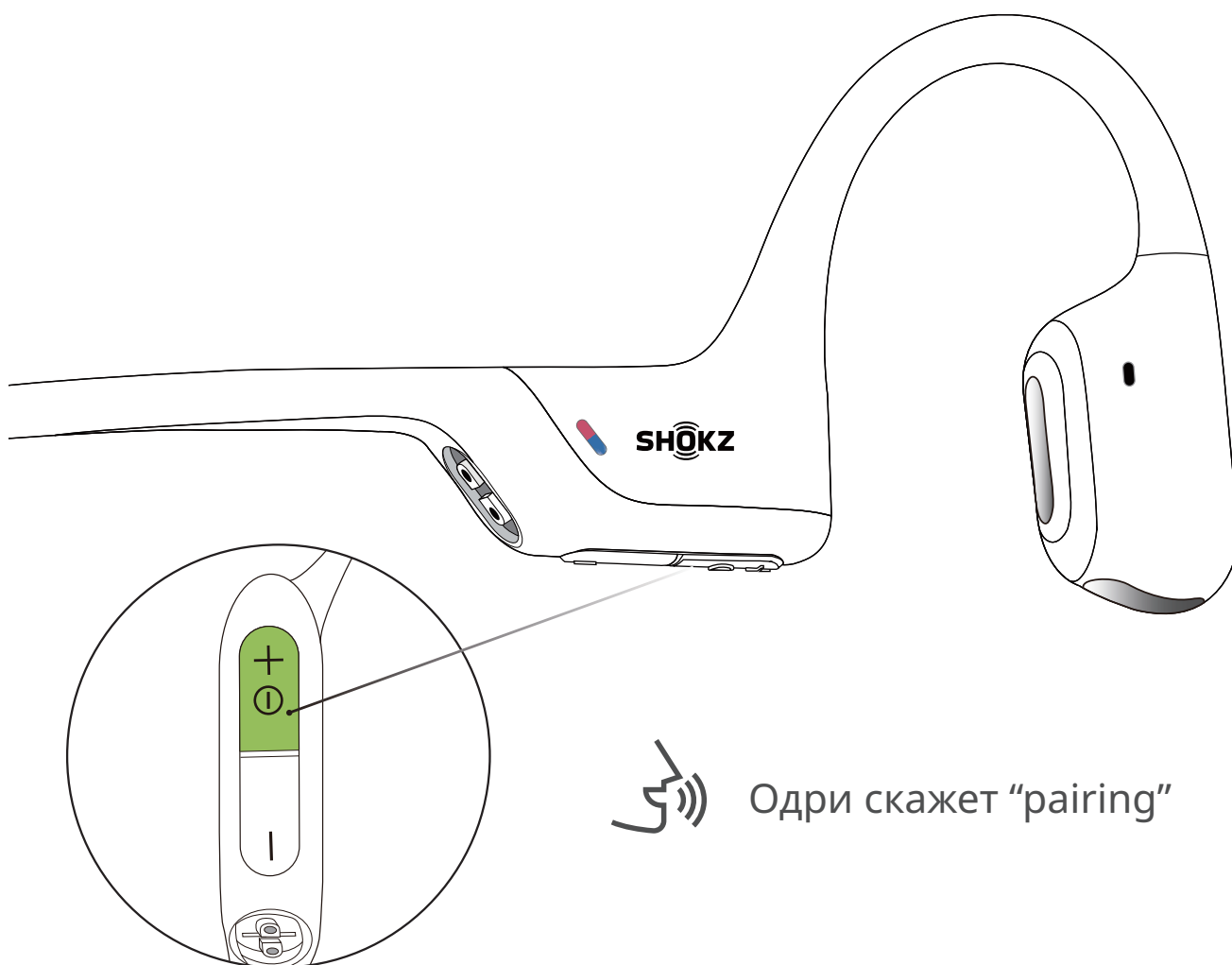


## Сопряжение двух устройств

Плавное переключение между двумя устройствами с помощью мультисопряжения

# Мультисопряжение

**OFF** Управляйте кнопками при выключенных наушниках




Одри скажет "pairing"

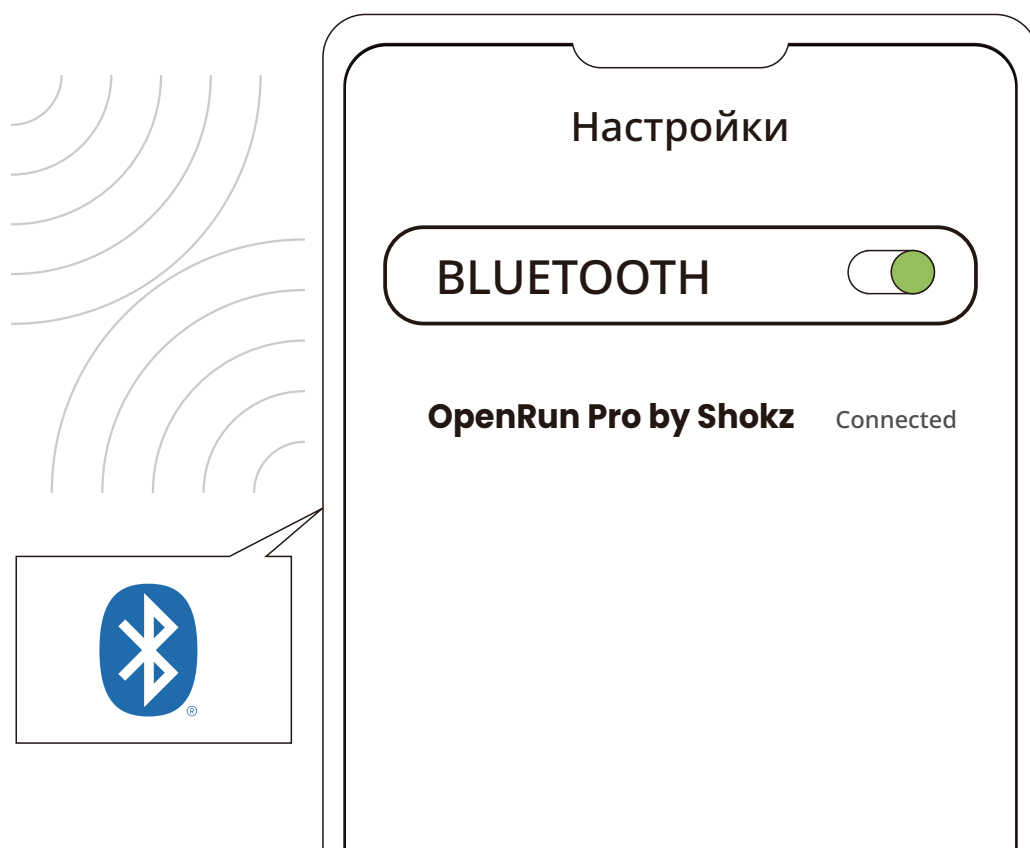
1. Начните с выключенных наушников.
2. Нажмите и удерживайте громкость +, пока Одри не скажет «Pairing», и светодиодный индикатор не начнет попеременно мигать красным и синим.

\*Вы также можете использовать приложение Shokz для удобного переключения между устройствами



 Одри скажет "multipoint enabled."

3. Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку и кнопку громкости + пока Одри не скажет "multipoint enabled."

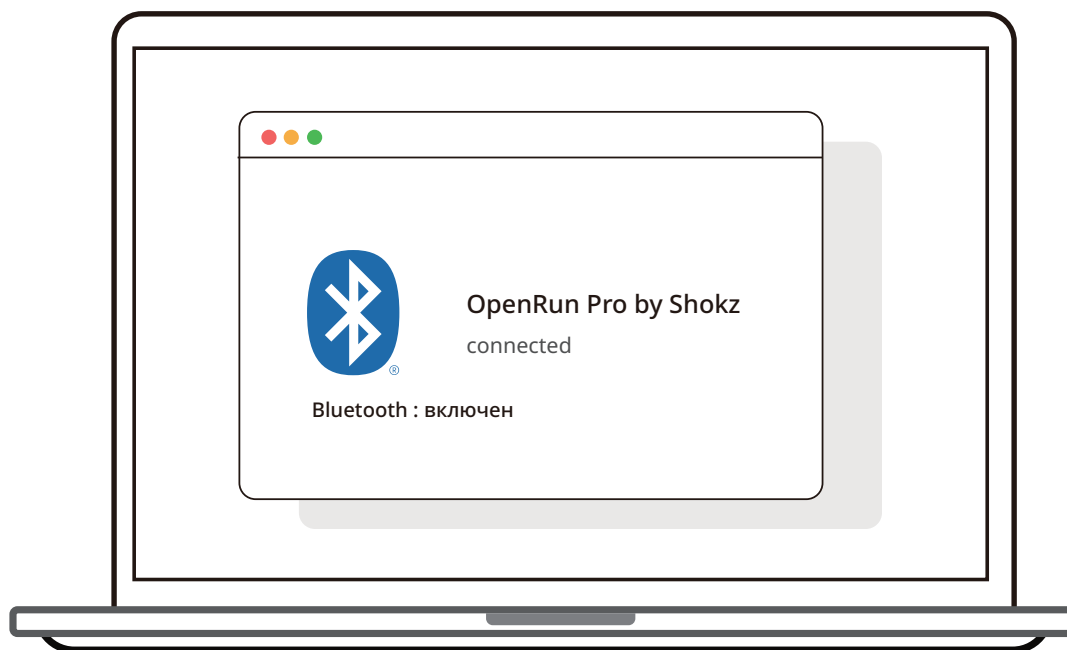


## Первое устройство



Одр скажет "connected".

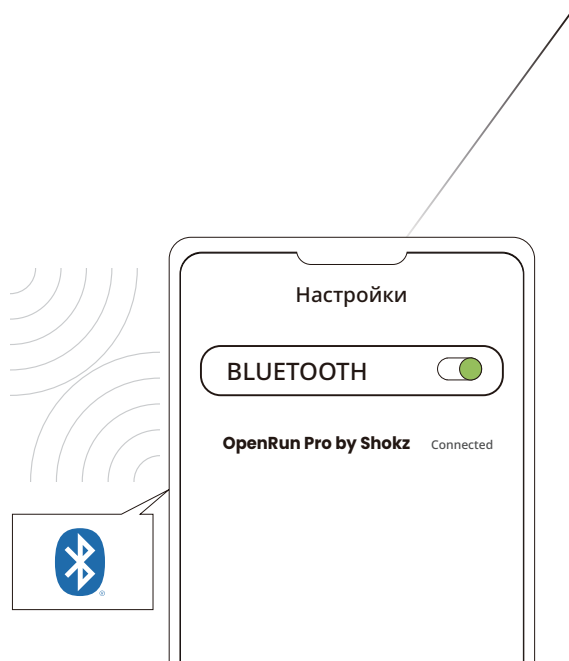
4. Откройте меню Bluetooth® первого устройства и выберите «OpenRun Pro by Shokz». Одр скажет «connected».
5. Выключите наушники.



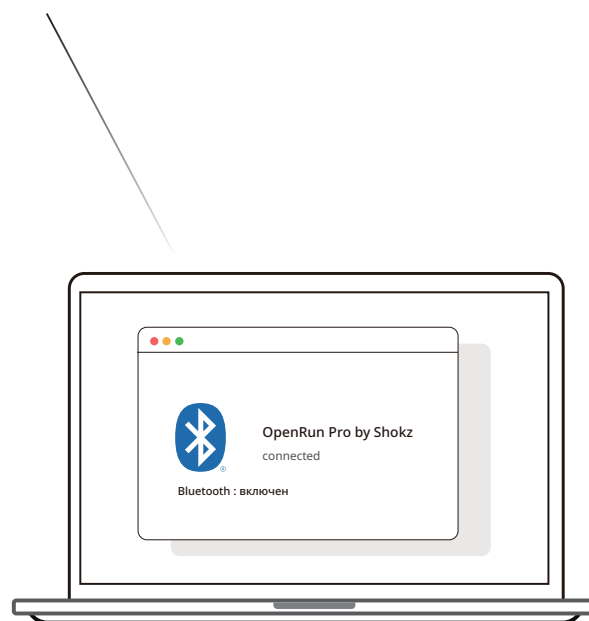
## Второе устройство

 Одри скажет "connected".

6. Снова войдите в режим сопряжения, нажав и удерживая громкость +, пока Одри не скажет «pairing», и светодиодный индикатор не начнет попеременно мигать красным и синим.
7. Откройте меню Bluetooth® второго устройства и выберите «OpenRun Pro by Shokz». Одри скажет «подключено».
8. Выключите наушники.



Первое устройство ✓



Второе устройство ✓



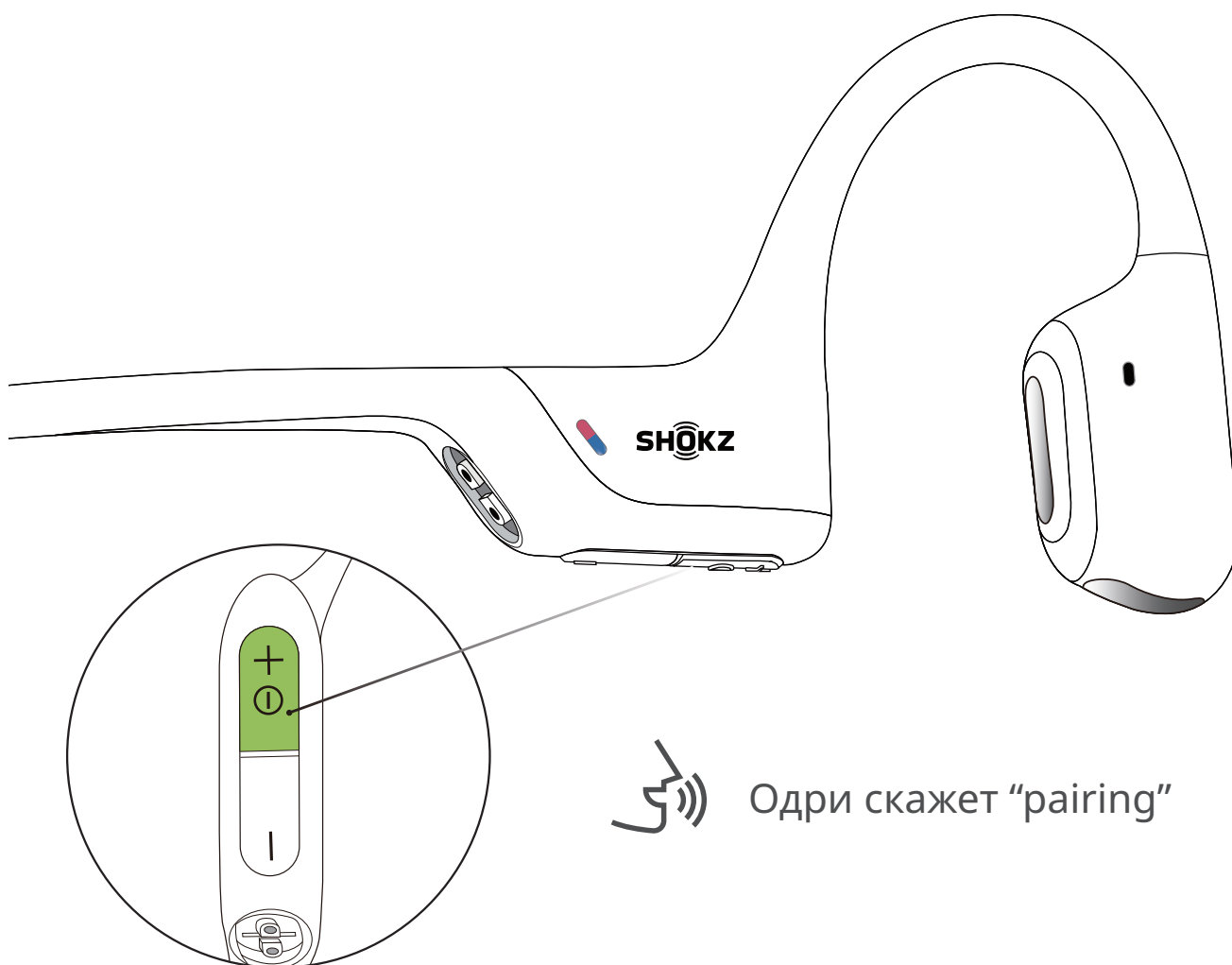
Вы услышите звуковой сигнал, а затем Одри скажет: "Welcome to Shokz, connected. Second device connected"

9. Включите наушники. Теперь ваши наушники подключены к обоим устройствам.

# Отключение мультисопряжения

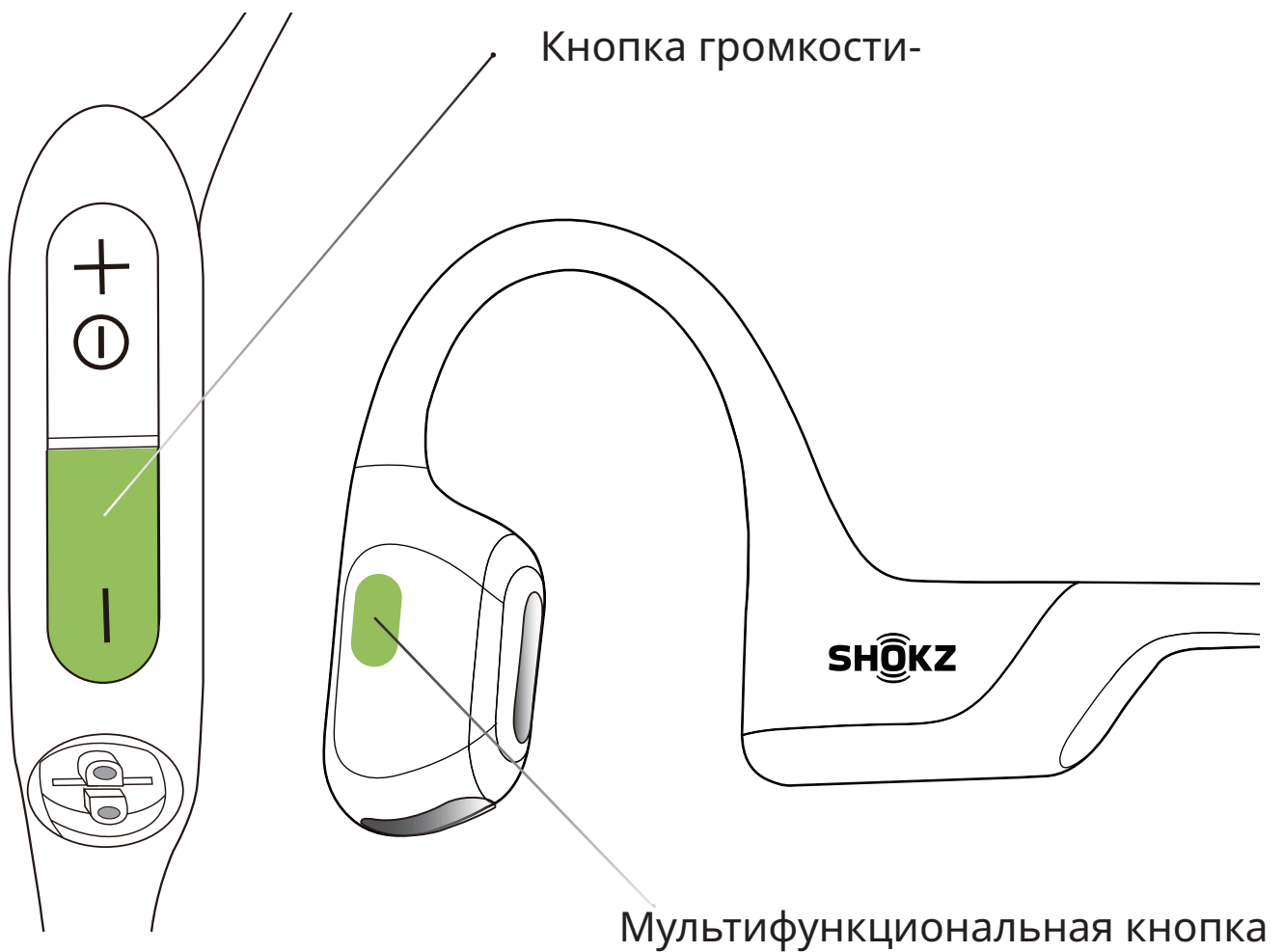



Используйте кнопки управления при выключенных наушниках.



1. Начните с выключенных наушников.
2. Нажмите и удерживайте громкость +, пока Одри не скажет «pairing», и светодиодный индикатор не начнет попеременно мигать красным и синим.

\*Вы также можете использовать приложение Shokz для удобного переключения между устройствами



 Одри скажет "multipoint disabled."

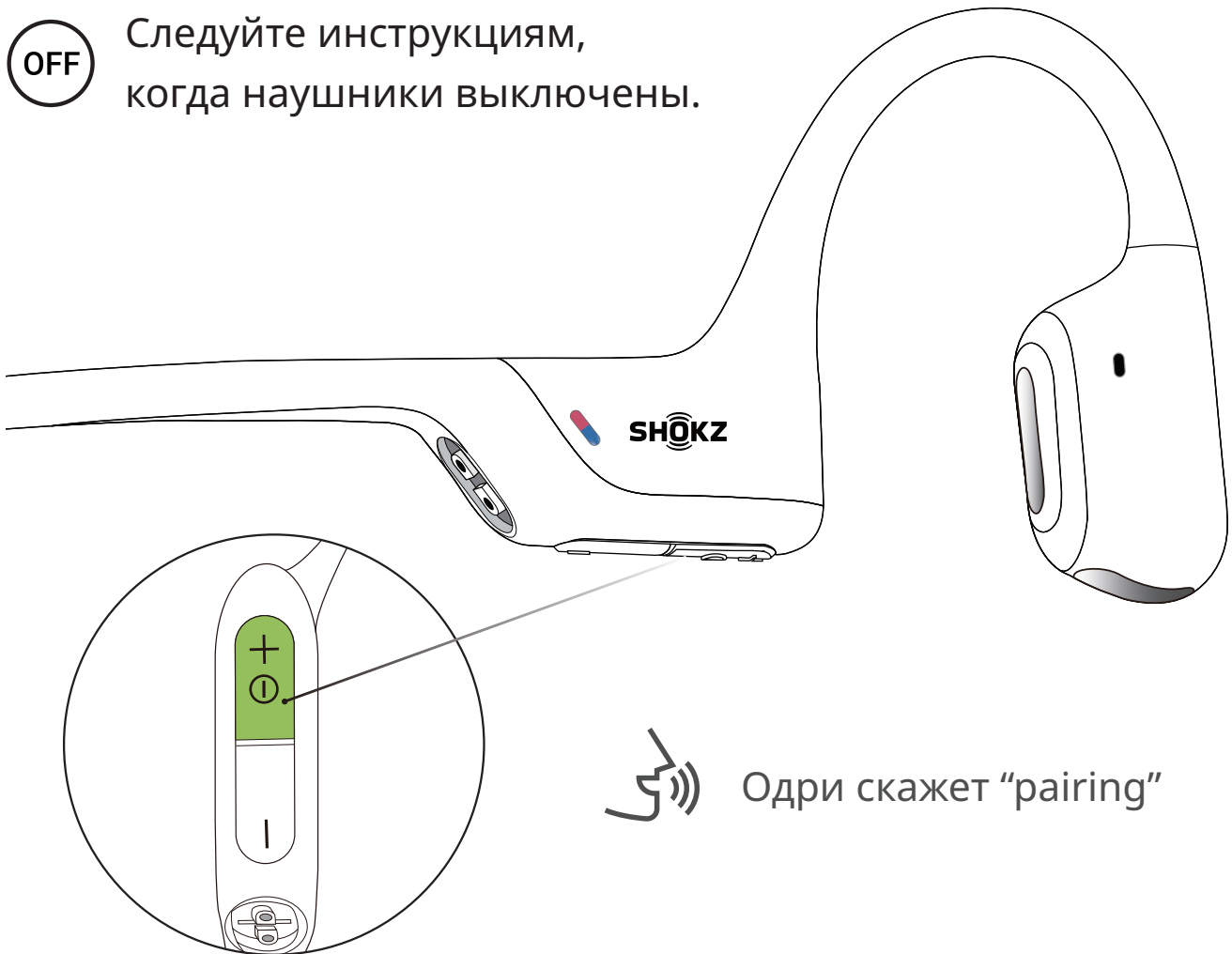
3. Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку и кнопку регулировки громкости, пока Одри не скажет «multipoint disabled».



# Изменение языка

В ваших наушниках есть четыре встроенных языка: **китайский, английский, японский и корейский.**

**OFF** Следуйте инструкциям, когда наушники выключены.



1. Начните с выключенных наушников.
2. Нажмите и удерживайте громкость +, пока Одри не скажет «pairing», и светодиодный индикатор не начнет попеременно мигать красным и синим.

\*Вы также можете использовать приложение Shokz для изменения языка.



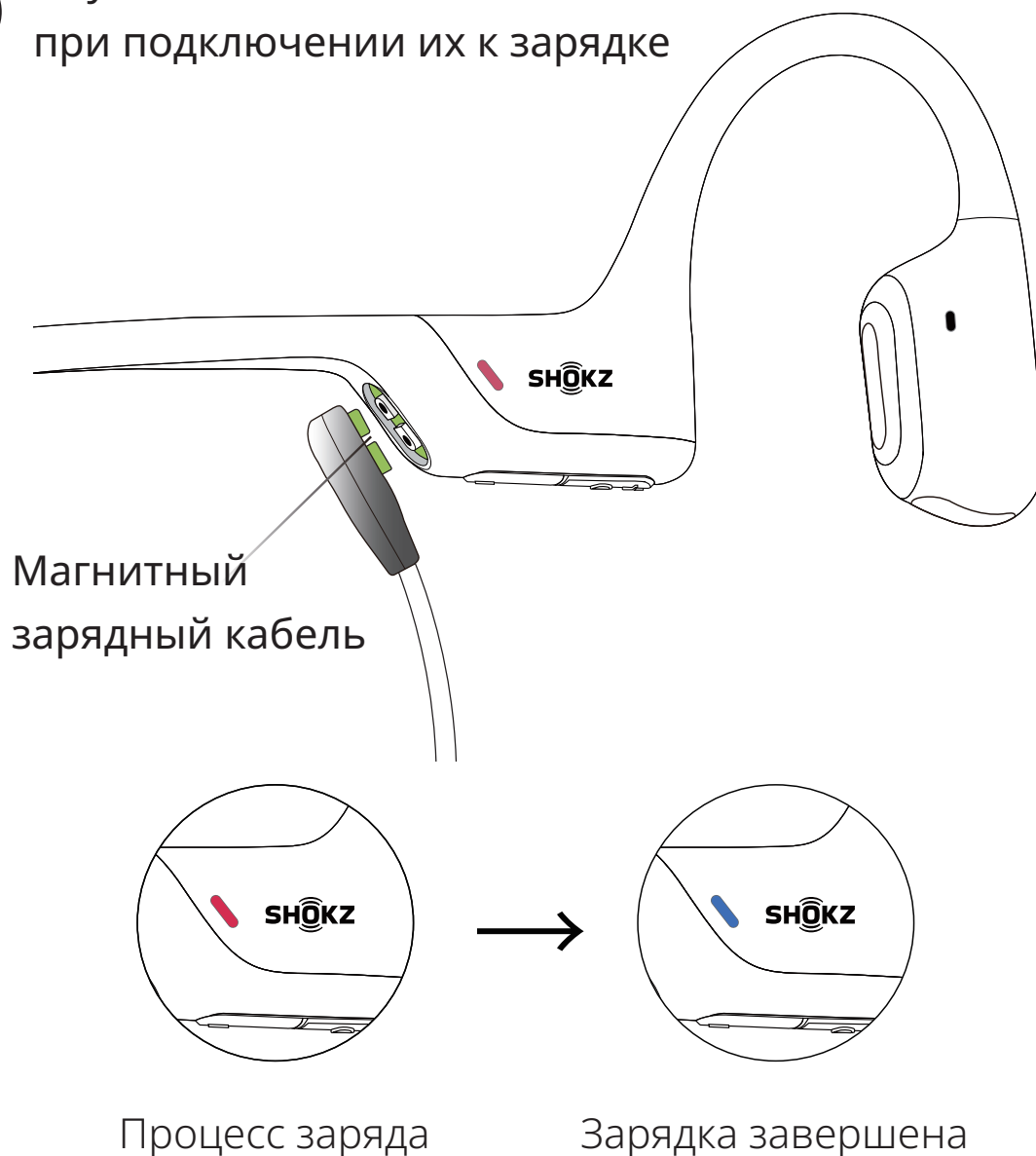
3. Дважды нажмите многофункциональную кнопку. Язык будет переключен, когда вы слышите соответствующий язык.

---

# **Уход и обслуживание**

# Зарядка

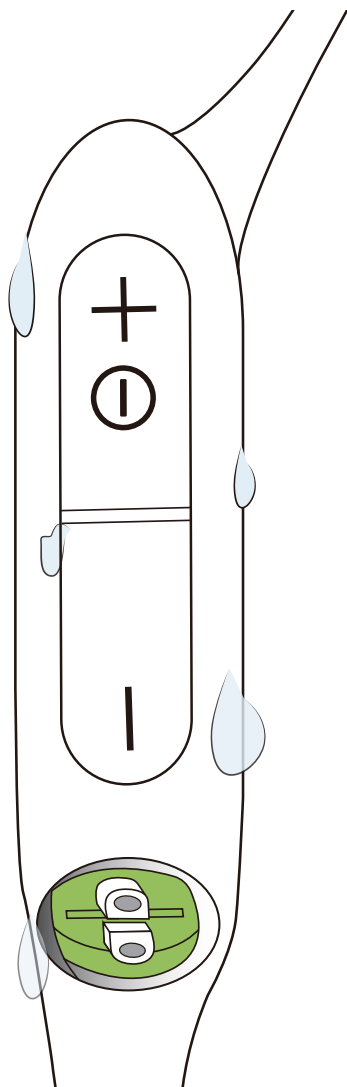
**OFF** Наушники автоматически выключатся,  
при подключении их к зарядке



Когда в наушниках разряжен аккумулятор, Одри скажет “charge me”, и красный индикатор будет периодически мигать. Для зарядки используйте магнитный зарядный кабель в комплекте.

Светодиодный индикатор загорится красным во время процесса зарядки, и наушники автоматически выключатся. По завершении зарядки светодиодный индикатор сменит цвет с красного на синий.

# Предупреждение об обнаружении влаги



## Как это работает:

Эти наушники могут обнаруживать жидкость, такую как вода, пот или дождь. Если наушники подключены к зарядному устройству во влажное время, светодиодный индикатор будет мигать красным и синим. Затем наушники издадут звуковой сигнал. Если это произойдет, извлеките зарядный кабель, полностью высушите его, а затем продолжайте зарядку.

# Хранение и обслуживание

- Наушники должны храниться в прохладном, сухом месте. Рабочая температура наушников должна быть в пределах от 0 до 45°C.
- Держите наушники вдали от источников тепла, горючих газов или других чистящих/коррозионных жидкостей, длительного воздействия прямых солнечных лучей, использования или размещения в жарких местах, например, в салоне автомобиля при высокой температуре.
- Наушники являются водостойкими, но не водонепроницаемыми. Пожалуйста, не погружайте наушники в воду.
- Протирайте наушники мягкой сухой тканью.
- После длительного хранения зарядите наушники перед повторным использованием.

## Батарея

- во избежание риска взрыва, пожара или утечки токсичных химикатов, пожалуйста, не разбирайте продукт, не заменяйте, не деформируйте и не повреждайте аккумулятор.
- Не бросайте наушники в воду и/или огонь.
- Не используйте наушники, если на них видны какие-либо признаки повреждения или искривления корпуса или покрытия.

## Зарядка

- Пожалуйста, перед использованием проверяйте, что зарядный порт сухой, прежде чем подключать устройство к зарядному кабелю. Несоблюдение этого требования может привести к повышению вероятности короткого замыкания, пожара или взрыва.
- Не заряжайте наушники сразу после тренировки, если внутри зарядного порта есть пот, который может привести к

возгоранию цепи во время зарядки.

- Держите изделие вдали от источников тепла во время зарядки.
- Заряжайте только магнитным зарядным кабелем, одобренным производителем. Другие зарядные кабели могут не соответствовать применимым стандартам безопасности, а зарядка с помощью таких кабелей может представлять опасность для пользователей или повреждения устройства.
- Используйте этот продукт только с одобренным источником питания, который соответствует местным нормативным требованиям (например, UL, CSA, VDE, CCC).

## **Опасность во время вождения**

Обратите внимание, что в некоторых странах или регионах использование данного устройства при управлении транспортным средством любого типа может быть незаконным. Пожалуйста, проверьте и соблюдайте правила дорожного движения или соответствующие законы и правила в вашем регионе или проконсультируйтесь с местным регулирующим органом.

## **Раздражение кожи**

- В редких случаях у некоторых пользователей может возникнуть аллергия или повышенная чувствительность кожи при длительном контакте с внешними материалами изделия.
- Во избежание риска аллергической реакции не надевайте изделие, если у вас есть повреждения или раздражения кожи на шее, ушах и /или голове.
- Если во время ношения изделия у вас появилось покраснение кожи, отек или зуд, немедленно прекратите использование изделия и обратитесь к врачу.

## **Уведомление**

Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Самую свежую информацию о продукте можно найти на сайте [www.shokz.com](http://www.shokz.com) или на сайте Дистрибьютора в вашей стране.

# Гарантия

На ваши наушники распространяется гарантия.

Посетите наш веб-сайт по адресу

<https://shokz.com/pages/warranty-landing>

или сайт официального дистрибьютора в вашей стране для получения подробной информации об ограниченной гарантии.

Чтобы зарегистрировать свой продукт,

скачайте приложение Shokz.

\* Отказ от регистрации не повлияет на ваши права на ограниченную гарантию.



# Диагностика

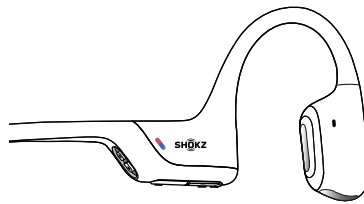


Если у вас возникли какие-либо проблемы или проблемы, пожалуйста, посетите <https://shokz.com/pages/faq> или сайт официального дистрибьютора в вашей стране для большей поддержки и информации!

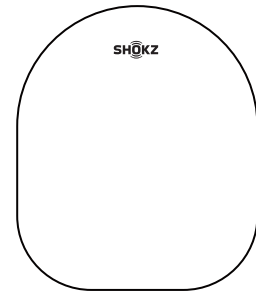
# Комплектация



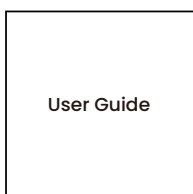
OpenRun Pro Mini  
коробка \* 1



OpenRun Pro Mini  
наушники\*1



OpenRun Pro Mini  
упаковка \* 1



Инструкция \* 1



Юридическое  
заявление \*1



Магнитный  
зарядный кабель\*1

Если какая-либо часть вашего продукта повреждена или отсутствует, не используйте ее. Обратитесь к авторизованному дилеру Shokz в вашей стране или в службу поддержки клиентов Shokz для дальнейшей заметы и поддержки.

\*Пожалуйста, обратите внимание, что упаковочный конверт может отличаться в зависимости от региона продаж.

# Нормативно-правовая информация

## Декларация соответствия WEEE

Логотип WEEE означает, что данный продукт не может быть утилизирован, как бытовые отходы и его следует доставить в соответствующее место сбора для вторичной переработки. Надлежащая утилизация и переработка помогают защитить природные ресурсы, здоровье человека и окружающую среду. Для получения дополнительной информации об утилизации и переработке этого продукта обратитесь в местный муниципалитет, в службу утилизации или в магазин, где вы купили этот продукт.



**SHOKZ**